(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 21. Oktober 2004 (21.10.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2004/089632\ A1$

(51) Internationale Patentklassifikation⁷:

B41F 17/00

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2004/000763

(22) Internationales Anmeldedatum:

29. Januar 2004 (29.01.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 17 283.1

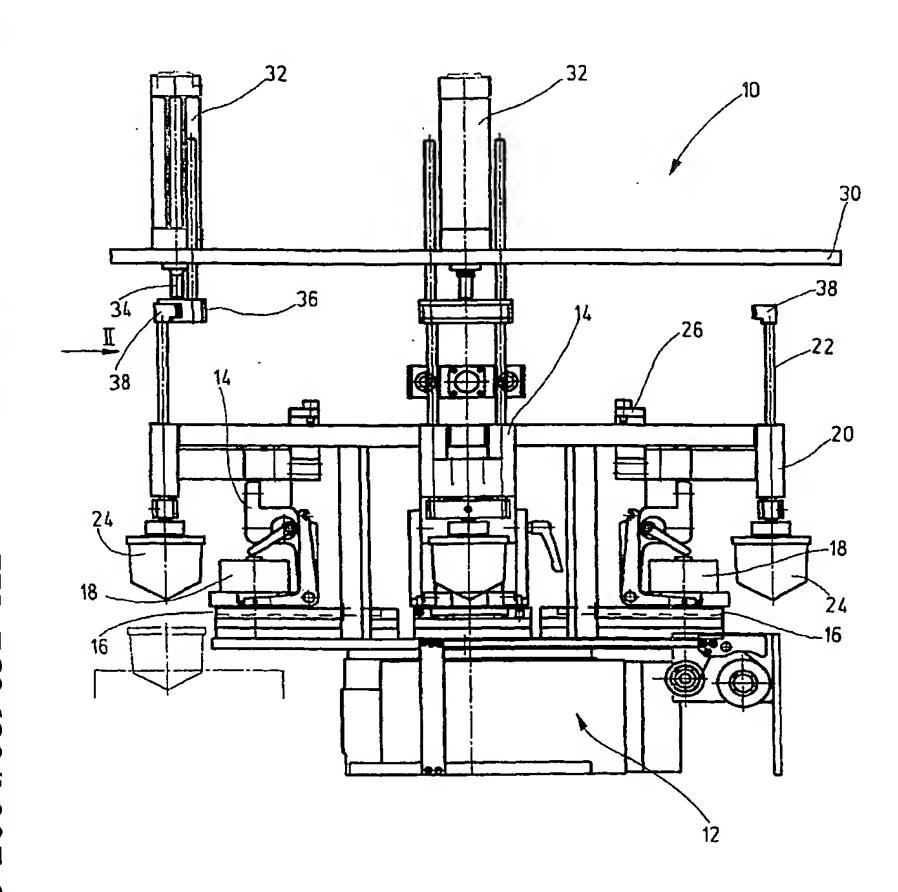
9. April 2003 (09.04.2003) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): TAMPOPRINT AG [DE/DE]; Llingwiesenstr. 1, 70825 Korntal-Münchingen (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KLEY-BOSLER, Anton [DE/DE]; Im Runs 20, 72589 Westerheim (DE).
- (74) Anwalt: STEIMLE, Josef; Dreiss, Fuhlendorf, Steimle & Becker, Postfach 10 37 62, 70032 Stuttgart (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PAD PRINTER

(54) Bezeichnung: TAMPONDRUCKMASCHINE



(57) Abstract: The invention relates to a pad printer comprising a rotary table (12), at least two printing blocks (16) that are located on the rotary table (12), a respective inking device (18) that is situated on each printing block (16) and can be displaced radially between an idle position and an inking position and a respective pad (24) that can be displaced vertically between an idle position and a first and second working position. According to the invention, the pad (24) and the inking device (18) are fixed to a radially displaceable carriage (14).

(57) Zusammenfassung:

Tampondruckmaschine mit einem Rundschalttisch (12), wenigstens zwei auf dem Rundschalttisch (12) angeordneten Klischees (16) jeweils einer auf dem Klischee (16) zwischen einer Ruheposition und einer Einfärbeposition in radialer Richtung verfahrbar angeordneten Einfärbevorrichtung (18), und jeweils einem in vertikaler Richtung zwischen einer Ruhelage und einer ersten und einer zweiten Arbeitslage

verfahrbaren Tampon (24), wobei der Tampon (24) und die Einfärbevorrichtung (18) an einem radial verfahrbaren Schlitten (14) befestigt sind.

WO 2004/089632 A1

CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ,

TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

— mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.